

Tayer bou di guia Dr. Rose Mary Allen pa participantenan di 'Expedicion Rescate'

ORANJESTAD - Durante 4 dia, e participantenan di Expedicion Rescate a haya workshop di Dr. Rose Mary Allen, un antropologo bastante conoci den Caribe pa su trabou riba nivel di historia oral, kende ta docente na Universidad di Corsou. E ta conoci pa su investigacion den añanan '80, na unda el a entrevista un cantidad grandi di persona for di Aruba y di e constelacion di Antia Hulandes cu a biba y traha na Cuba. Entre otro el a publica resultado di e investigacion aki den e buki "Ta Cuba mi ke bay", den cua el conta e historia di e hende hombernan procedente di Corsou cu tabata emigra pa bay biba na Cuba en busca di un miho porvenir na comienso di siglo 20.

Kico ta historia oral?

Historia oral tin di haber cu tur actividad desplega pa documenta recuerdo cu hende tin di eventonan di pasado y pa analisa e nificacion y balor cu nan ta duna na e memoria aki. Historia oral ta un metodo di investigacion pa registra pasado. E metodo aki ta reconstrui pasado di un pueblo for di boca di grandinan cu sea a experiencia un evento of tabata basta cerca di un evento, di manera cu nan por duna informacion al respecto. Historia Oral ta un forma unico pa siña di eventonan y di hendenan cu a hunga un papel importante den pasado.

Awendia hopi hende ta uza historia oral pa haya dato di pasado cu no ta aparece tur



E Participantenan hunto cu dr. Rose Mary Allen.

ora den documento skirbi. E metodo di investigacion di historia oral ta consisti di diferente actividad. Otro aspecto di e metodo ta esun di transcribi y analisa e entrevistanan cu a documenta.

Workshop Dr. Allen

Den e workshop a duna atencion practico na e participantenan, uzando e entrevistanan cu nan a graba, pa asina siña nan con pa traha transcripcion y con pa analisa datonan cu a compila te cu awor. Transcripcion ta e forma di skirbi exactamente loke a keda graba durante un entrevista. Na momento cu categorisa, compara y structura e informacionnan cu ta haya por traha un analisis di un entrevista. Cu e workshop di Dr. Allen Expedicion Rescate a drenta e fase pa cuminsa analisa loke te awor a keda colecta. E workshop

tabatin como meta principal pa duna participantenan mas conocimiento y bista den teoria y metodologia pa haci investigacion cualitativo como parti di historia oral. Esaki ta un metodo cu ta recolecta dato cu no ta cuantitativo y cu e proposito di explora relacionnan social y describi e realidad tal como e informantenan a experiencia esaki. Durante e workshop a duna e participante un bista riba e diferente fuientenan secundario y con pa revisa fuientenan primario. Alabes e tabata un workshop interactivo caminda e participante por a analisa e transcripcionnan cu nan mes a traha di e entrevista cu nan a haci. Sigur un momento importante caminda e diferente gruponan por a comparti nan experiencia cu otro. E echo cu a trata un metodologia cientif-

ico den nos propio idioma Papiamentu, basa riba nos propio historia y cultura pa medio di investigacionnan haci pa nos propio hendenan, sigur a duna un toque masha special na e workshop aki. Durante di e workshop un biaha mas a pone acento ariba e echo cu ta di suma importancia pa aplica e proceduranan y e accionnan corecto den cada fase di e metodo di historia oral. Na un manera practico a trata di reflexiona hopi critico riba datonan cu ta ricibi pa medio di historia oral.

Conclusion

Participantenan di Expedicion Rescate tin ya dos aña trahando riba varios investigacion y nan a colecta hopi entrevista, potret, documento, articulo nan bieu di corant, cantica y material riba diferente topico. Algun di e topiconan ta: Fishi di piki Piedra, Tradicion di Musica di Fin di Aña, Historia di Sabana Grandi, Historia

di Famia, Sitionan Natural di Aruba etcetera.

Dr. Rose Mary Allen a keda masha impresionada pa e trabou cu e participantenan di Expedicion Rescate a haci te cu awor y entusiasmo cu nan ta reflecciona ora nan ta comparti nan datonan cu otro. Tanto pa Universidad di Aruba como pa Departamento di Cultura, esaki ta un proyecto cu nos lo sigui informa pueblo di Aruba di su desaroyonan. Hunto nos tin hopi pa rescata y comparti. Den e dianan aki cu tur hende ta haciendo cas limpi y remodela, si bo topa cualkier documento, potret, buki of otro artefacto bieu cu bo no kier tin mas, no benta nada afo, tuma contacto cu un di e centronan di documentacion na Aruba, sea ta Archivo Nacional, Biblioteca Nacional, Departamento di Cultura Aruba of Centro di Investigacion y Desaroyo na Universidad di Aruba. Tur cos tin un historia di conta. □



Riba e foto por mira e participantenan durante e tayer di dr. Rose Mary Allen.